

12. メトニミー

- (1) 一升瓶を飲み干す
- (2) ちょっと手が足りない
- (3) We don't hire long-hairs.
- (4) ワシントン(→アメリカ政府)は爆撃を決定した
- (5) The Senate thinks abortion is immoral.
- (6) 扇風機を回す、洗濯機を回す
- (7) カモシカのような脚
- (8) The ham sandwich **left** a big tip. / The B.L.T. **left** without paying.
- (9) The Giants need a stronger arm in right field.
- (10) He's got a Picasso in his den.
- (11) The gun he hired wanted fifty grand.
- (12) Pearl Harbor still has an effect on our foreign policy.

参考文献

Lakoff, G. and M. Johnson. (2003[1980]) *Metaphors we live by*. Chicago: University of Chicago Press. (レイコフ・G. ジョンソン・M. 渡部昇一・楠瀬淳三・下谷和幸訳(1986)『レトリックと人生』大修館書店)
野矢茂樹・西村義樹(2013)『言語学の教室 哲学者と学ぶ認知言語学』中公新書